# Report on 3 Day workshop for Translation of School and Madarasa Academic Calendar in Urdu





**SARVA** 

**SHIKSHA** 

**ABHIYAN** 

ANDHRA PRADESH, AMARAVATI

Report on workshop on Translation of School

### Academic Calendar/Madarasas

As per instructions of the State Project Director, Sarva Shiksha Abhiyan a three day workshop has been conducted on Translation of School Academic Calendar/Madarasas which was held on 12<sup>th</sup> September to 16<sup>th</sup> September, 2017 at Conference hall, SSA in ibrahimpatnam in Vijayawada.





#### The following dignitaries have been attended the workshop:

- Shri.D.Madhusudhanarao, Additional State Project Director, APSSA
- Dr.Nasar sab, Minority Consultant
- Dr.N.Srinivas, Lecturer, SIEMAT
- Dr.S.Satishreddy, Lecturer, SIEMAT
- Mr.Shaik Abdul Gani, Pedagogy Assistant in Urdu

The workshop was started with prayer and later Dr.Srinivas was explained the objectives and importance of the workshop. He told that what is an academic calendar and what steps could be followed to translating this academic calendar into Urdu.

Dr.Satish reddy explained to the participants on importance of time management and he has shared his experience on how the SSA has been translated academic calendar into Urdu in previous academic year. He also point out participants should formed as groups and done it effectively.

Dr.Nasar Saheb explained the need and importance of academic calendar and also he suggested that to follow the instructions what the dignitaries have been mentioned during their speech. Later he handed over the responsibilities for conducting of the workshop to Mr.Abdul gani.

Mr. Abdul Gani, Pedagogy assistant in Urdu has explained the following points to the participants:

- Process of three day workshop
- Scheduled of the workshop
- Primary school calendar
- UP/High School Academic Calendar
- Madarasa Academic Calendar
- Sources of the workshop: Telugu academic calendar ( I to X) text books
- Vision of the state
- Month wise working days
- Check list of calendar
- School wise/day wise programmes

The participants have been divided into four groups and allotted work to each group for translating the academic calendar into Urdu.

S.No	Date	Group-1	Group-2	Group-3	Group-4
		Translation	Translation	Translation	Translation
1	12-09- 2017	1A to 5A & 5B	6A to 8A	6B to 7B	8B to 9B
2	13-09- 2017	1B to 5B	9A to 12A	10B , 14B & 15B	11B to 13B

2017	3	14-09- 2017	13A to 14A	9B to 12B	16B	15 A to 16 A
------	---	----------------	------------	-----------	-----	--------------

As per instructions of Shri.D.Madhusudhanarao, Additional State Project Director, SSA, editing work of academic calendar has done in the following schedule dates

S.No	Date	Editing of Academic Calendar
1	15-09- 2017	1A To 16A
2	16-09- 2017	1B To 16B

The group also worked on RTE-2009, APSCF-2011, CCE, RBSK, INSPIRE awards, Academic standards and Checklists

#### **Photo Gallery:**



Shri.D.Madhusudhanarao, Additional State Project Director, interacting to Urdu teachers during the workshop



Editing work is being done by participants during the workshop

## Submitted by

Dr. Nasar Saheb-Minority Consultant Shri. Abdul Gani-Pedagogy Assistant in Urdu